

- [en](#)
- [hu](#)
- [Rólunk](#)
- [Babelmatrix](#)
- [Visegrád Literature](#)
- [Typotex](#)
- [Kapcsolat](#)
- [Használati útmutató](#)

## Magyarul Bábelben

- Műfordítók és műfordítások portálja

>

Bejelentkezés

[Regisztráció](#)  
[Elfelejtett jelszó](#)

[A Magyarul Bábelben oldal tovább működik - a szerzői jogok tiszteletben tartásával. Kérjük olvassa el a megváltozott Általános Szerződési Feltételeket!](#)



## Janík, Pavol oldala, Angol életrajz



JANÍK, PAVOL  
 (PAVOL JANÍK)  
 (1956–)

[Művek](#) [Fordítások](#) [Bibliográfia](#)

[el](#) [es](#) [hu](#) [nl](#) [ro](#)

[sk](#) - - - - -

## Életrajz

[[Szlovák](#)] [[Angol](#)] [[Spanyol](#)] [[Olasz](#)] [[Román](#)] [[Horvát](#)] [[Orosz](#)] [[Szerb](#)] [[Holland](#)] [[Francia](#)] [[Német](#)]  
 [[Lengyel](#)] [[Magyar](#)]

### PAVOL JANIK | VIRTUOSO OF SLOVAK LITERATURE

Mgr. art. Pavol Janík, PhD., (magister artis et philosophiae doctor) was born in 1956 in Bratislava, where he also studied film and television dramaturgy and scriptwriting at the Drama Faculty of the Academy of Performing Arts (VSMU). He has worked at the Ministry of Culture (1983–1987), in the media and in advertising. President of the Slovak Writers' Society (2003–2007), Secretary-General of the Slovak Writers' Society (1998–2003, 2007–2013), Editor-in-Chief of the Slovak literary weekly Literarny tyzdennik (2010–2013). Honorary Member of the Union of Czech Writers (from 2000), Member of the Editorial Board of the

weekly of the UCW Obrys-Kmen (2004–2014), Member of the Editorial Board of the weekly of the UCW Literatura – Umeni – Kultura (from 2014). Member of the Writers Club International (from 2004). Member of the Poetas del Mundo (from 2015). Member of the World Poets Society (from 2016). Director of the Writers Capital International Foundation for Slovakia and the Czech Republic (2016–2017). Chief Representative of the World Nation Writers' Union in Slovakia (from 2016). Ambassador of the Worldwide Peace Organization (Organizacion Para la Paz Mundial) in Slovakia (from 2018). He has received a number of awards for his literary and advertising work both in his own country and abroad.

This virtuoso of Slovak literature, Pavol Janík, is a poet, dramatist, prose writer, translator, publicist and copywriter. His literary activities focus mainly on poetry. Even his first book of poems *Unconfirmed Reports* (1981) attracted the attention of the leading authorities in Slovak literary circles. He presented himself as a plain-spoken poet with a spontaneous manner of poetic expression and an inclination for irony directed not only at others, but also at himself. This style has become typical of all his work, which in spite of its critical character has also acquired a humorous, even bizarre dimension. His manner of expression is becoming terse to the point of being aphoristic. It is thus perfectly natural that Pavol Janík's literary interests should come to embrace aphorisms founded on a shift of meaning in the form of puns. In his work he is gradually raising some very disturbing questions and pointing to serious problems concerning the further development of humankind, while all the time widening his range of themes and styles. Literary experts liken Janík's poetic virtuosity to that in the work of Miroslav Valek, while in the opinion of the Russian poet, translator and literary critic, Natalia Shvedova, Valek is more profound and Janík more inventive. He has translated in poetic form several collections of poetry and written works of drama with elements of the style of the Theatre of the Absurd.

Pavol Janík's literary works have been published not only in Slovakia, but also in Albania, Argentina, Bangladesh, Belarus, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Canada, Chile, Croatia, the Czech Republic, France, Germany, Hungary, India, Israel, Italy, Jordan, Kosovo, Macedonia, Nepal, the Republic of China (Taiwan), Poland, Romania, the Russian Federation, Serbia, South Korea, Spain, Syria, Turkey, Ukraine, United Kingdom, the United States of America and Venezuela.

Source:

- [http://www.pennilesspress.co.uk/poetry/pavol\\_janik.htm](http://www.pennilesspress.co.uk/poetry/pavol_janik.htm)
- [http://www.people.vcu.edu/~dlatane/stand-maga/V\\_13\(2\)/contents\\_13\(2\).html](http://www.people.vcu.edu/~dlatane/stand-maga/V_13(2)/contents_13(2).html)
- [https://thepoetsland.blogspot.com/p/pavol-janik-biography\\_25.html](https://thepoetsland.blogspot.com/p/pavol-janik-biography_25.html)

(Az oldal szerkesztője: [Répás Norbert](#))

Gyűjtemény ::

Teljes adatbázis	<input type="button" value="▼"/>	Irodalom ::
sk – Szlovák	<input type="button" value="▼"/>	Fordítás ::
hu – Magyar	<input type="button" value="▼"/>	

- [NYITÓLAP](#)
- [Szerzők](#)
- [Művek](#)
- [Fordítások](#)
- [Fordítók](#)
- [Gyűjtemények](#)
- [Életrajzok](#)
- [Hangos művek](#)
- [Filme](#)
- [Nobel-díjasok](#)
- [Keresés](#)
- [Használati útmutató](#)
- [Névnapi ajándék](#)
- [Szerző főoldala](#)

Linkek:

## Bábel Web Antológia

### Visegrad Literature

Aktuális

[A Magyarul Bábelben oldal tovább működik - a szerzői jogok tiszteletben tartásával. Kérjük olvassa el a megváltoozott Általános Szerződési Feltételeket!](#)

### Legfrissebb

Szerzők

[Schüler, Gustav \[de\]](#)  
[von Najmájer, Marie \[de\]](#)  
[Andresen, Stine \[de\]](#)  
[Deák Péter \[hu\]](#)  
[Bone, Heinrich \[de\]](#)

Művek

[Gebet an Jesus \[de\]](#)  
[Die blaue Blume \[de\]](#)  
[Einem Kinde \[de\]](#)  
[Svatý Václave \[cz\]](#)  
[Frequently the woods are pink — 6 \[en\]](#)

Fordítások

[Ima Jézushoz \[de\]](#)  
[Tethered souls \[hu\]](#)  
[A kedves közelsége \[de\]](#)  
[Az encián \[de\]](#)  
[Gyermekeknek \[de\]](#)

Felolvásás, hanganyag

[A költő: Harmadnapon \[hu\]](#)  
[Varga Vilmos: Emlékezés egy nyár-éjszakára \[hu\]](#)  
[Latinovits Zoltán: A walesi bárdok \[hu\]](#)

Filmek

[Die Jugend \[de\]](#)  
[Kuplet o ženské emancipaci \[cz\]](#)  
[Ship Song \[en\]](#)

### Kérések

[Miatyánk \(hu ⇒ en\)](#)  
[Florentin Prunier balladája \(hu ⇒ da\)](#)  
[Kő hull apadó kútba \(hu ⇒ en\)](#)

- [Támogatók](#)
- [Partnerek](#)
- [Díjak](#)
- [Copyright](#)
- [ÁSZF](#)
- [Adatvédelem](#)
- [Belépés](#)

